

Interruptor de haz OS-12C / OS-12C (HT0.1) Haces simples / dobles



LEA SIN FALTA ANTES DE LA UTILIZACION DE LA UNIDAD

Lea atentamente este manual de instrucciones para utilizar la unidad correctamente. En este manual se usan unas figuras y expresiones para evitar que usted y los otros puedan sufrir heridas o daños a la propiedad durante el uso de la unidad. El significado de las expresiones son las siguientes. Compréndalas bien antes de leer el manual.

Advertencia	Si no respeta esta advertencia al utilizar la unidad, puede provocar heridas graves o la muerte.
Precaución	Si no respeta esta precaución al utilizar la unidad, puede sufrir heridas o daños a la propiedad.

- Nota**
1. Cuando hay una falla del equipo, la puerta se mantiene abierta. (Esta es una función que garantiza la seguridad del tránsito peatonal.)
 2. Sólo utilice el sensor dentro del límite descrito en las especificaciones.
 3. Asegúrese de instalar el sensor de acuerdo con las leyes locales y normas de su país.
 4. Después de terminar la instalación, asegúrese que este sensor funciona correctamente y enseñe al propietario/administrador del edificio sobre el funcionamiento de este sensor.

Advertencia Peligro de descarga eléctrica.
Asegúrese de desconectar la alimentación mientras realiza el trabajo eléctrico. No debe lavar, desmontar, modificar o reparar el sensor.

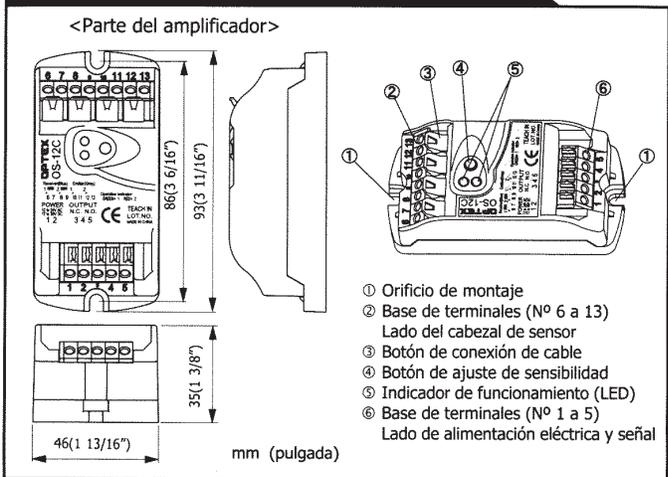
Advertencia Peligro de quedar atrapado por la puerta.
(Explique al propietario/administrador del edificio)
Incluso cuando alguien esté parado en el umbral, la puerta se cierra a menos que el haz de luz esté interrumpido. (El interruptor de haz produce la señal sólo cuando se interrumpe el haz de luz).
El interruptor de haz no fue diseñado como unidad para evitar accidentes. Debe usarse estrictamente como unidad auxiliar de seguridad.

ESPECIFICACIONES

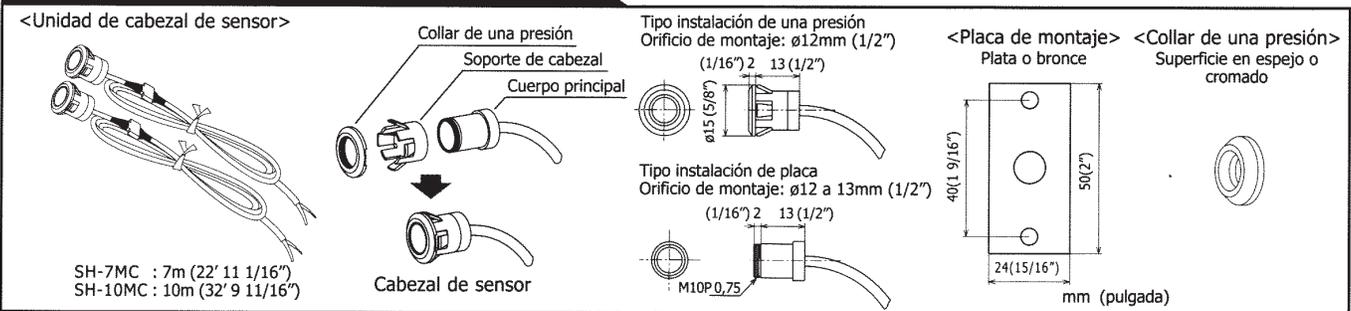
Modelo	OS-12C / OS-12(HT0.1)	
Distancia de instalación	Menos de 10m (32' 10")	
Método de detección	Haz de luz infrarrojo vecino en puntos opuestos	
Alimentación eléctrica	CA de 12 a 24V / CC de 12 a 30V	
Consumo eléctrico	MAX. 160mA	
Indicador de funcionamiento	Espera	Haz 1 / Haz 2
	En la detección	:Verde encendido/ Rojo encendido
	Sensibilidad insuficiente	:Verde apagado / Rojo apagado
		:Verde destella / Rojo destella
Contacto de salida	N.O. / N.C. 50V 0,3A (carga de resistencia)	
Tiempo de respuesta	Aprox. 0,1 seg. (desde el corte del haz)	
Tiempo de retención de salida	OS-12C: aprox. 0,5 seg. / OS-12C(HT0.1): aprox. 0,1 seg. (desde el momento de la entrada del haz)	
Temperatura de funcionamiento	-20°C a +55°C (-4°F a +131°F)	
Peso	Amplificador: 65g (2,3oz.)	
Componentes	1 Amplificador, 2 tornillos de montaje, 1 manual de instrucciones (Es necesario conseguir los cabezales de sensor de venta por separado para el funcionamiento)	

Nota 1) Es posible utilizar el OS-12C como un amplificador para el uso de 1 ó 2 haces instalando los cabezales de sensor de venta por separado.
Nota 2) Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

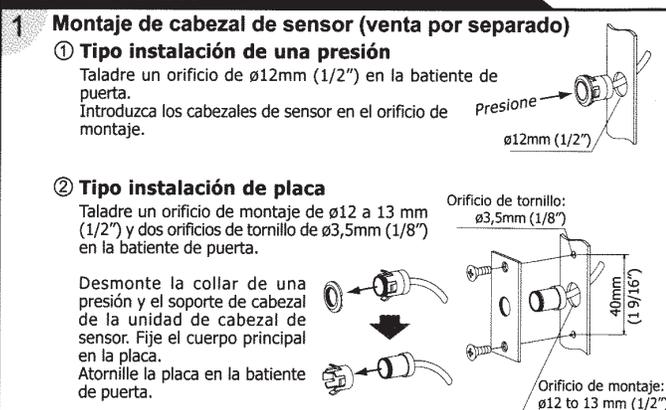
DIMENSIONES EXTERIORES



ITEMS OPCIONALES DE VENTA POR SEPARADO



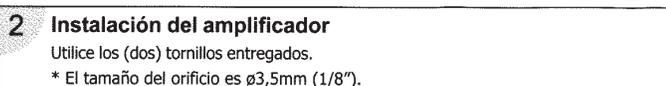
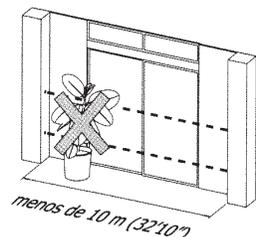
INSTALACION



- ◆ **Consejos para el taladrado de los orificios de montaje**
 1. Asegúrese de taladrar orificios de tal forma que los cabezales de sensor están enfrentados uno al otro.
 2. Después de taladrar los orificios, lime las rebabas de corte alrededor de los orificios. De lo contrario, la unidad no funcionará correctamente ya que el cabezal de sensor queda enganchado en las rebabas quedando inclinado.

- ◆ **Consejo para la instalación de la collar de una presión**
Asegúrese de presionar firmemente los cabezales de sensor hasta que se instala bien en la batiente de puerta. Si los cabezales de sensor quedan inclinados, la unidad no funcionará correctamente.

- ◆ **Ambiente del lugar de instalación de los cabezales de sensor**
No coloque objetos que corten el paso del haz. De lo contrario, la puerta puede quedar abierta.



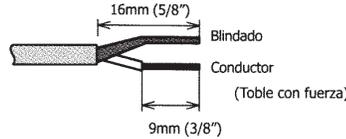
- ◆ **Distancia apropiada entre los cabezales de sensor**
Asegúrese de ajustar la distancia a menos de 10m. Si la distancia es de más de 10m, la puerta puede quedar abierta.

INSTALACION (CONTINUACION)

3 Cableado de los cabezales de sensor

◆ Corte de cables ◆

Cuando corte los cables, prepare la punta de los cables de la siguiente forma:



Haz 2	Cable de emisor	gris	
Haz 1	Cable de emisor	gris	
Haz 2	Cable de receptor	azul	
Haz 1	Cable de receptor	azul	

⚠ Advertencia Peligro de descarga eléctrica.

Antes de empezar el procedimiento, asegúrese de desconectar la alimentación eléctrica.

⚠ Precaución Riesgo de rotura de la unidad.

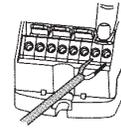
Cuando corte los cables, asegúrese de preparar la punta de los cables tal como aparece a la izquierda: Si se quitan las cubiertas de los cables demasiado, las puntas adyacentes pueden entrar en contacto entre sí y provocar una rotura de la unidad.

Inserte los cables en los terminales 6-13 de la base de terminales tal como aparece a la izquierda.

◆ Alargamiento de cables ◆

No alargue los cables. De lo contrario, la unidad puede recibir la influencia de los ruidos provocando un mal funcionamiento.

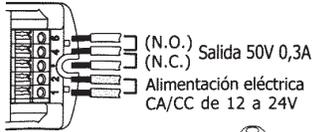
Inserte los cables mientras presiona el botón de conexión de cable y luego suelte el dedo. Asegúrese de insertar tanto el blindado como el conductor correctamente.



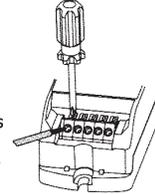
4 Conexión de los cables de alimentación eléctrica y cables de salida

Inserte los cables en los terminales 1-5 de la base de terminales tal como aparece abajo.

⚠ Precaución Riesgo de rotura de la unidad.



Presione el botón de conexión de cable del lado de alimentación eléctrica y de señal e inserte los cables. Asegúrese de que todos los cables están firmemente conectados.



Asegúrese de conectar los cables de alimentación eléctrica en los terminales 1 y 2. Si se conectan mal los cables, la unidad puede averiarse.

◆ Material de cable utilizable para la conexión ◆

- Solo $\varnothing 0,4 - \varnothing 1,2$ mm (AWG26-18)
- Trenzado 0,3 mm²-0,75mm² (AWG22-20) (El diámetro del trenzado será de más de 0,18mm)

◆ Advertencias acerca del cableado ◆

No conecte más de 2 cables en un terminal.

AJUSTES Y VERIFICACION

1 Ajuste de sensibilidad

- 1 Pulse el botón de ajuste de sensibilidad durante más de un segundo. Cuando los LED verde y rojo destallantes se encienden en verde y rojo sin destellar, se completa la instalación. Se ajusta automáticamente la sensibilidad óptima.
- 2 Verifique el ajuste automático en el siguiente cuadro.



LED	Estado
Verde / rojo encendidos	Se ajustó a la sensibilidad correcta. Se completó el ajuste (Cuando se utilizan dos haces)
Verde encendido	Se ajustó a la sensibilidad correcta. Se completó el ajuste (Cuando se utiliza un haz)
Verde / rojo destallan alternadamente	La sensibilidad es insuficiente. Verifique lo siguiente.

Item de confirmación

- ¿No hay personas u objetos en el área de detección?
- ¿Está la superficie de la lente limpia?
- ¿Se hizo correctamente la conexión?
- ¿Se instalaron en sentido recto los cabezales de sensor de emisión/recepción? (No deben estar inclinados)

◆ Ajuste de sensibilidad ◆

Ajuste la sensibilidad en el mismo ambiente que en el que se va a usar normalmente. Además, asegúrese que no hay objetos en péndulo dentro del área.

◆ Cuando cambie la cantidad de cabezales de sensor ◆

Asegúrese de pulsar el botón de ajuste de sensibilidad después del cambio. Todos los cabezales de sensor pueden ajustarse simultáneamente. La unidad no funciona correctamente si no pulsa el botón de ajuste de sensibilidad.

◆ Reajuste de la sensibilidad ◆

Para el mantenimiento, pulse el botón de ajuste de sensibilidad para volver a ajustar. Se puede ajustar automáticamente la sensibilidad al nivel óptimo.

2 Verificación del funcionamiento

Verifique el funcionamiento de la unidad de acuerdo con el siguiente cuadro.

Movimiento de entrada (imagen)	Desconectado	Conectado (verde / rojo)	Desconectado	Conectado (verde / rojo)
Estado	Alimentación eléctrica desconectado * Fallo de la unidad	Estado de espera No hay personas u objetos entre los cabezales de sensor	Una persona u objeto interrumpe el haz	Después que han pasado los peatones, el estado vuelve a la espera
Salida	N.O.	Cerrado	Abierto	Cerrado
	N.C.	Abierto	Cerrado	Abierto

Informe de los siguientes puntos al propietario/administrador del edificio

1. Al conectar la alimentación eléctrica, debe efectuarse una verificación del funcionamiento de los sensores.
2. Siempre debe mantenerse limpia la superficie de la lente. Si está sucia, límpiela con un paño húmedo. (No utilice detergente o disolvente.)
3. No lave el sensor con agua.
4. No desmonte, modifique o repare la unidad. Puede causar una descarga eléctrica.
5. Póngase en contacto con su instalador o técnico de ventas si desea cambiar la configuración de la unidad.
6. No coloque objetos que se mueva o los aparatos de iluminación en la zona de detección. (p.ej. planta, lámpara, etc.)
7. No pinte la superficie de la lente.

SOLUCION DE PROBLEMAS

Problema	Causa posible	Solución
No funciona.	Alimentación suministrada insuficiente.	Ajuste al voltaje al valor especificado.
	Cable cortado o fallo de conexión.	Verifique el cableado.
	Distancia o estado de instalación incorrectos.	Verifique la distancia y estado de la instalación.
Funcionamiento por sí solo (efecto fantasma).	Distancia o estado de instalación incorrectos.	Verifique la distancia y estado de la instalación.
	Hay un objeto que se mueve como péndulo entre los cabezales de sensor interrumpiendo el haz.	Retire el obstáculo.
	Lente sucia.	Limpie para quitar la suciedad.

Contacte al instalador o al técnico de ventas si:

- necesita cambiar la configuración del sensor o reemplazarlo.
- el problema continúa después de hacer las verificaciones y soluciones descritas arriba.

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.



OPTEX CO., LTD.

(ISO 9001 Certified by LRQA)
5-8-12 Ogoto Otsu, 520-0101 Japan
TEL: +81(0)77-579-8700 FAX: +81(0)77-579-7030
WEBSITE: www.optex.co.jp

Optex Technologies, Inc.

3882 Del Amo Blvd., Suite 604
Torrance, California 90503
Toll Free: (800) 877-6656 • Fax: (310) 214-8655
Web: www.ot-inc.com

Secumatic b.v.

Tiber 2 2491 DH The Hague P.O. Box 24009
2490 AA The Hague The Netherlands
TEL: +31(0)70 419 41 00 FAX: +31(0)70 317 73 21
E-MAIL: info@secumatic.nl WEBSITE: www.secumatic.nl